

PREFAZIONE FOREWORD

L'Istituto nazionale per la ricerca sul cancro (IST) è un istituto scientifico di ricovero e cura del cancro riconosciuto dal Ministero della salute e dalla Regione Liguria, opera a Genova e persegue come propria missione istituzionale gli obiettivi di «conoscere, curare e prevenire il cancro». Nel perseguire questa missione ha individuato due obiettivi prioritari a livello generale: «potenziare ed elevare il livello qualitativo della ricerca e delle attività cliniche in campo oncologico» e «trasferire il più rapidamente possibile i risultati della ricerca all'applicazione clinica, soprattutto nei settori diagnostico e terapeutico».

Nell'ambito della propria missione l'IST, da parecchi anni, collabora strettamente con l'Associazione italiana registri tumori per promuovere la sorveglianza del cancro nella popolazione italiana.

Grazie al sostegno di Alleanza contro il cancro l'IST nel triennio 2003-2005 ha potuto contribuire ai progetti AIR-TUM e ha promosso la realizzazione dei due precedenti volumi sui trend di incidenza e mortalità 1986-97 e sull'incidenza e mortalità osservata nel periodo 1998-2002.

La promozione dell'attuale *Rapporto 2007* sulla sopravvivenza dei pazienti neoplastici italiani deriva anche dalla pluriennale collaborazione fra IST e Comune di Genova, che ha consentito all'IST di ottenere nel tempo importanti risultati sia nel campo della ricerca scientifica sia nella sorveglianza sanitaria della popolazione.

L'IST e il Comune di Genova sono quindi lieti di aver potuto contribuire alla realizzazione di questa pubblicazione e si augurano di poter continuare a sostenere in futuro i progetti dell'Associazione italiana registri tumori.

The National Institute for Cancer Research (IST) is a Scientific Institute for Cancer Hospitalisation and Treatment recognised by the Ministry of Health and by the Liguria Regional Government. It is based in Genoa. Its set goals are: «knowing, treating and preventing cancer».

In pursuing its mission, the IST has identified two general priorities: «strengthening and improving the qualitative aspects of research and of clinical activities in the field of oncology» and «transferring research results to clinical application as quickly as possible, especially in the diagnostic and therapeutic sectors».

Within the scope of its mission, the IST has worked closely for several years with the Italian Cancer Registries Association to promote cancer observation in the Italian population. During the three-year period between 2003 and 2005, thanks to the support of the Alliance against Cancer, the IST was able to contribute to the two AIRTum projects and promoted the two previous publications on incidence and mortality trends between 1986 and 1997 and on the observed incidence and mortality between 1998 and 2002.

The promotion of this publication on survival in Italian cancer patients is also the result of a long-term collaboration between the IST and the Genoa City Council, which has allowed the IST to reach important results both in the field of scientific research and in the monitoring of population health. The IST and the Genoa City Council are thus glad to have been able to contribute to this publication and they hope they will be able to continue to provide their support to the Italian Cancer Registries Association in the future.

Riccardo Rosso

Scientific Director IST, Genova
Alliance Against Cancer
Direttore scientifico IST, Genova
Alleanza contro il cancro